Pela ka ninau ana a kekahi keiki i kona makuawahine. I mai la ka makuawahine. Alohanui oe e W. L. Lee, He keiki unku or, aole paha ve e hoomaopopo i kau hai ana aku.

Keiki. Ke olelo mai nei na keiki 110ko o ke kula a makou, "Ua kanana mai ke Akua i Lahisota no hoi kou nani i ka piko o na maus ka wai ma ka lani, iloko o ke kanana nui, a j ka wai ma ka lani, iloko o ke kanana nui, a kieste, haule mai na kulu poepoe maluna o ka ho Ka mokuan hi oe oka Lehul-hul

aupo ta a na keiki

la e hiki aku ai ka wai maluna, a liaule iho

maluna o ka aina? Makua. I ka wela ana mai o ka la maluna o ka moana, a maluna o na loko, a me na muhwai, ua mahana mai ka ili o ka wai, a ua lilo ia wai mahana i mahu: Pii se la ia mahu maluna no ka mama, a lewa se ilun-lloko o ia mahu he uwila e pii pu ana malu honua aku. A akonkoa ka mahu malut, ilo ae la ia he ao i puhia e ka makani. I kona holo ana i ka makani, ua lele maluna ka aina. A pili ia me kekahi kuahiwi, alaila hoi hou mai kona uwila iloko o ka aina. I ka haalele ana o ka uwila i ke ao, hoi hou ae la ka mahu o ke ao i wai ua hilii, a haule iho ma ka honua. A i ka haule ana ilalo, hui pu na kulu lulii he nui iloko o ke ku u nui i kona hiki ana i ka aina.

Keiki He mea aha ka uwila?

Makua. Aole i ikeia ke kumu o ka uwila. Mukua. Aole i ike a ke kumu o ka uwila.

He mea ia e noho ana iloko o na mea paa a pau. Aole i ike maka ia ua mea la i kona likipulu ia hole o ka p. no o ke Aspuni; wa e noho malie ana iloko o kekahi mea: O kou haku kainato—e aku mamua, Elua mau ano o ka uwila, he uwila akau a O oen, kai ukali aku mahope, he uwila hema. Ua maopopo ia ma ke kuikuli aku maopopo ia ma ke kuikuli aku maopopo ia ma ke kuikuli aku ia olua ia haawina, i huina like ai olua ia haawina, kila o ke panana. Ma ke kaawale ana o ia I loa, ai no hoi ka lipo i ka nahele; man mea a elua, he huki ikaika ko laua e i llele ai ke al ha koi i ke kino. hui hou. Ai ka pii ana o ka mahu mai ka Kokino kai hele koe no ke hono a ae, e pii pu ana me ia kekahi uwila, a Ealoha ae ana i na ale o P hiki i kahi kokoke me ke kuahiwi, ua lele aku Aloja ana or-la-e-si la ka uwila iloko o ka honua e hui hou me kekahi uwila. . la lele ana, ina ma kahi kuahiwi ole, un ikea koon anapu ana me ka poha o ka hekili. Ina ma kahi kuahiwi, ua malie aku no ia me ka poha ole, a me ka ike ole ia

I ka haalele nna o ka uwila i ke no, hoi hou no ka mahu o ke ao i wai, a haule iho ma ka na.

Keiki Ua maopopo ia kekahi o kau olelo, a pohihihi no ka nui.

Makka. Ae, pono no e ao oe, a e noonoo nui iho, mamuli e maopopo lea na mea po-

Keiki. Akaka no ia'u, aohe kanana nui ma ka lani no ka ua.

Makus. E mahalo oe i ka lokomaikai o ke Akua, nana i haawi mai i ka ua maluna o ka aına, i nele ole ka aina i ka wai.

HE KANIKAU NO DOREKA RICH-ARDSON.

Kuu wahine hoapili i ka ua lehua muu wanine noapini ka ua lehua, Manai lehua, makani kilioopu, Makani kilipoe anu o Kaiaiki, Maua me kuu wahine e noho ai, Mai ka hale malu halau loa a ke ao, E komo aku ai i ka malu Kuawa-Wawa loko kupinai i ke aloha, Au ana au o kahi e loasi, O kuu wahine, ua nalowale iho nei, E hoi ma-i-e.

E hoi ma—i—e.—
Ua hoao me ke Kol-lio makani,
I ka makani Kaumuku o Papawai,
Oia kai luna o Hanaula,
Ke lei'la i na Luhua o Lihan,
Ke haele'la me ka M. se—ku—e,
Ke ku nei ke aloha me ka manao,
Manao su o ka makua a'u kama,
I na kamalei a maua e noho ai,
E hoi ma—i—a

E hoi ma—i—a—

O pa'henhe ka lee o kuu wahine,

He leo e wale in ke pa'e nei,

B wawahi nei i o maua hale,

Ka leo o ka hanchane wai ke pili,

E matu ana i ke kulu hana sumoe,

Me he leo'la no ke kahuli'la i ka wa

Waonahele hihia loko i Ka minamin

L'ha paumako ia oe e noho nei,

Tahul wele ana au i ko aloha, E hoi ma

Pahul wele ans au i ko aloha,

Bas ma-i-e.

Paturisada mauhewa ia nei,
O kanitau a kuu wahine hele la,
Hele situ is i ka ala makamaka ole,
I ke ala a ke kuntun lei aula,
Ua ike os e ka isa haalokuloku,
I ku wahine wailigia i ke-kula-o,
Ku se nei ka mano pilodhoi,
Ake ana au o ku ike la os.

Basa au o kuu ike la os.

Basa hewa ana au o ko kino wailua,
Basa ma-i-a.

IOANE RICUAR

i hoi ma—i—e.—. IOANE **RICHARDSON.** p, Maui, Mei 1, 1857. 4874

a la 14 o Iune oia ka poalima. 🍇 sagmana o ke kulo Alii ma ala as mes a pau e dana.

Pehen ka Haun ann a ke Akon i ka Un! HE KANIKAU NO WM. L. LEE KA OLELO HOOLAHA I NA KAHUKULA MEA I ALOHA NUI IA.

na mea hai aloha nuda po i kau hai ana aku.

Ke po ke e h i o so Hawaii nei pae aina,

Ka poa rose Daimana i poni ia i ke aia a me

Mukus Aole pela ka ojajo. He kuhi naI haawi mai ai hoji panono na nakasinana,
I haawi mai ai hoji panono na nakasinana,
I haawi mai ai hoji na kulcana ajodio, Makua Aole pela ka olato. He kum da I haawi mai ai hoi i na kulcana alodio, I ka ima an na keiki Keiki Makemake au e hai mai oe, pelea e hiki nku ai ka wai maluna, a liaule iho aluna o ka aina?

Makua I ka wela ana mai o ka la maluna ka moana, a maluna o na loko, a me na uhwai, ua mahana mai ka ili o ka wai, a ua lo ia wai mahana imahu. Pii ae la ia maluna no ka mama, a lewa se iluna Aumakua makua ma Nu leka ma Aumaluna no ka mama, a lewa se iluna Aumakua makua ma Nu leka ma Aumaluna.

Huipuia; A me k-a nui kini a pau e noho la, Ua h-le aku n-i o W. L. Lee, ma ka aoag

ka nonus,
Ua hele a ana—e—i ke aloha,
H.; ano aloha i ka lau o ke aheahe,
A me ka hinahina su hao i ka paii, A me ka hinahina su hao i ka pali, Al ha ka awapahi pala i ka ua noe, Noe aioha i ka lip dipo i ke ana a ke koekoe, Al dia ke oho o ka palai lohe i ka lau, I hoona le i ke kaha o Maiuleia, Al ha ana oe—la—e—a: Alsha Mamala i ka ulu moku,

Aloha ka wapo i ka hooke a na kanaka me na haole. Aloha noi ce ka tei hulu i poniia i ke ala a m. ke

Alona ana oe-la-e-a; Ke u n i na Lunakanawai,

kua- Me na 'i na Lunakenawsi, Me na 'i ni iloko o ka Ahrolelo, poha 'D ka Moi kekahi minamina ta ce helo Akib ma a maku n'i nalowal ,

I k di nete ana aku n i naswat,
Ade me a e pani i kou hakahasa,
Pomaikai ka mea like me oe.
I ka nasaso a me ke asamai,
He mea lua ede hoi i ma ke pae aina o Hawali nei,
I ka neho a kukunaro ka La i Kumusahi.
Akahi la a ke aloha i hiki mea ni.
La nene na mohele i ka nahele.

Ua pèpe ua mobele i ka nabele. Al ha ka nabele o manna En le A m-k-koeko anu h-i o Kali I aahu mai ai o-i ki hau o Wa. ahu mai at o i kt han o Wa osila, He kila oo he m a a i i kuu manac; Aioha saa oe=la-c-a; Aloha koo man oo —la — —a; Aloha koo man oo hele, i hele si a alo aku i ka in oo Novede. A me ka han

A me ka han ki puupuu o Augi; Ke uwe helu n i laua i oe, No ka noi o ke aloha i kou make ana; Me ka lana hoi o ke laua mano, Me ka lana hoi o ko laua mano, E ola no oe ma kan hanamaikai, H mea i mano nuila kou inga, No ka pau ole o kau mau hana maikai i ka hai ia aku.

ia aku.
Alohu ka Halehookolokolo i kou nconeo.
Ua naio aku nei pahai ke one lau ana a Kane,
Ke noho la paha oe i ka Ielusarema hou,
Me ka poe pono noi malaila,
Ma kahi o ke Keiki Hipa,
Kuu kou luhi, pau ka cha maha aku la,
Pau ka mai, pau ka luhi, me ka nui o ke aloha,

Ka uea uwila iwaena o Europa me Amerika

Ua oleloja, aole na ka ahahui hookahi keja palapala ana ma ka uea iwaena o keia m u aina nui, e hui hou ana kekahi ahahui e hana i uen mai ka nono hema o Beritania i Mase-kuseta, he 1,800 mile. E para ia uen iloko o 1858.

Ka Moku Mauna Loa .- I nehinei ka pos lima, ua kudala ia keia moku kahiko no ni dala \$750; ma ka la 14 o luse, 1852 hiki ma keia moku ma keia awa i moku waiho waiwai-nanahu, kela mea keia mea-a i keia wa ua lilo ia Molgomery o Puuloa i moku waiho Paakai.

KEIKI HANAU MUMUKU.

I la 24 o Mei nei, ua hanauia kekahi keiki kane mumuku na Laumauna k., a me Kawelo w., no Waialua, Kona, Mokupuni o Molokai. He mumuku na lima, mai ka hailima aku a na manamanalima, aule ia wahi, koe wale no mai ka hailima a ka poohiwi, prla na lima elua. He mumuku hoi na wawae, o kapuai e pili ana me na kuekue wawae, adle ia mau wahi, pela na wawae elua. O ka io o ka waha o ke a ama a me ke a lalo, ua hooo ka wana o ke a casa a me ke a tato, ua noo-kul, aele komo ka maka o ka waiu, he kau ka waiu e komo ai ma ka hookulukulu ana, ke ela pei no nac ela i keia la. O ka ma-lamake nui o na matua, e hoakea ae i ka wata, faita ke hanai. Ua lawe ia mai i ke Kauka ma Lahaina nei. HALE OTHANA AOPALAPALA Hovorert, June 1, 1557

E na Kabulala a pau loa, mai Hawan a Kauai Alona oukon. Ke kauohi aku nez au i i onkou, e hai nui aku i na makua, a me na keiki nui, mai 16 a 20 makatiki, iloko na kula, ma makemake lakou e kuma i ka nuhau kula, e like me na pauku 21, 27, o "Kanawai e pono ai na kula o ke a puke ni, i hooholoja Iulai 9, 1859, eia ka o no, e noi koke lak u in onkou, i palabala hookuu. mamua o ka hana ana a na luna helu, i ka malama o Augate e kokoke mai ana; aole pono e hoopanee o hima adanci ka hana E haswi oukou i na palabala e like me ia mau auku kanawai; mai haawi i ku poe kupono ele. Mai haawi i na makua i hookaa ole i ewala dala a keu paha, iloko o keja m kahiki, e kokua i ke kula haole, a kula pualu ano pono paha; mai haawi hoi i na keiki nui, noho pono ole, a nawaliwah hoi i ka imi naguao.

E hoolaha koke, i keia olelo i lohe lakou; no ka mea, sole pono e hauwi i palap da hookuu, mahope o ka hele ana o ka Lunanetu, o nui ananei ka hihia.

E na makua a me na keiki kuleana iloko o keia mea, e nana mai oukou i keia.

LIMAIKAIKA.

Peresidena Papa Hoonaauao.

elua, na S G Dwight laua i mare.

I ka la 13 o Aperila, ma Kailua, Hawan, ua mare la o Samuela me Kahuhu, na loakimo laua i mare.

I ka la 18 o Mei; ma Kailua, Hawaii, u. 1 mareia o Kuakeaka me Mombio, na Kanikalao lajur i mare.

MANAU.

Aperila 9, ma Kabalau, K. A., hanau o Kanekeihi, k , na loela me Kapau.

An. 15, ma Kalaoa, H., nanau o Kipi, w., na Kekeleaukai me Hoopilimeaai.

Ap. 17. ma Poukala, H., hanau ia o Simeona, k., na Kaukiju me Ino.

Ap. 17, ma Kalaoa, H., hanau ia o Kailipelapela, w., na Paina me Kaluahinenui.

Ap. 21, ma Keauhon, H., hanau ia o Kaowana, w., na Kaipo me Makanoanoa.

Mei 5, ma Holusloa, H., hanau ia o Laina Adamu me Mele. Mei 11. ma Kailna, H . hanau ia he keiki-

kane na Kainuwai me Piikula.

Maraki 39, ma Pauoa, hanau o Kaleimia, w., na Sibine haole me Mele hapa haole. Mei 28, ma Pauoa, hanau o Kaikilani, w.,

na Kaka me Karito. Iune 5. ma Ews, O., hanau o Kawahine-

kauwa, w., na Kamaha me I laiki. Ma Ewn, O., ua hanau o Kapali, k., na Nawelu me Keaweaiahi.

oua me Kaleo, ma Wnikiki. O.

Mei 22, 1855, hanau o Keawaiki, k., na Kanohoua me Kaleo, ma Waikiki, O.

na Wahie me Namauu.

Tan 6, ma Kahehuna aina, Honolulu, hanau o Malacaheone, k.

lune 2. ma Kahehuna aina, Honolulu, ua nanau o Ponaaikai he man keikikane mahoe.

MARE.

Ma Pauoa, Oaliu, i ka malama o Maraki. make o Paia, k

Ma Pauoa, Honolulu, Mei 31, make o Kaohiki, w. Ma Honolulu, Mei 5, make emoole o H.

Ma Ewa, O., Mei 25, make o Kahope, w.,

he kulu kona mai. Ma Kohala Akau, H., make o Lilia, w.,

18 paha mak , he pehu ka mai i make ai. Ma Kahakuloa, Mei 16, make o Kaiomo,

, i haneeia e ka pali ke kumu o ka make. Ma Kalanpapa, Molokai, Feb. 10, make o Paumako, ke kunu a me ka hoki kona mai. Ma Waikiki, O., lune 6, make o Kaua, k. Ap. 10, ma Koslaupoko, O., make o Kahue, k., 20 kona mak., he nalulu me ka hikoko kona mai.

Mei 29, ma Kancoho, make o Kaniai, 40 P. F. Maniai, a keu kona mau mak , he lolo kona mai. P. Maniai,

OLELO HOOLAHA

OLALIO HOOLAHA.

O KA MEA, ua noisa mai ka mea Hambano o
O. M. it o ts sa Lunak masayyen sua
ki te Ka ubul, n kah kaho ta ta luna hoopopost watmat i mae ake
Uli Nian, na sakelitna anawa a pau loa, ke
Uli Nian, na sakelitna anawa a pau loa, ke
li kapak i on akia 14 o lune, M. H. 1857, it
sa hora i kahisha, ota sa na me ka hora 1 ole kiho ch ika cho o kan ne ka hora i olek kiho ch ika cho o kan ne kan mela mela me ch ole : ikan da na sa Hali Ho kolekolo melalu, Onnu. INO E. BARNARO. ma Honolaia, Oanu.

Kaktrones o ka Aha Kiesie II noisie, S Ivne, 1837.—11-3t

OLELO HOOLAHA.

A nalowa e koʻlili- kane ulaula ma. Waikini, koʻli 30 o Neti. 1867. o kone hao kuni ma he-k-kahi una roye [Hi - ka men e losali kela lio a hot-nor pono mili. 'e ma li suna not pono m i ... 'e ma li-mus, e colsules, e uku po-no su is la ma del. \$5 (c). NAHINAL-11-21*

OLELO HOOLAHA

E IRE states in kantika a jau, ma keia pelapa la, a sa mes men aka mas mendo, ua hooko-nu ia a noona hi man ia e ka mea sah li a Ioana hicharda n. ka lun kahawai Kaspurio ka Apana II. richaide n. k. Linneschawai Kaspur io ka Apana II. i Lunahooponep no weiwi mo ka veiwai lewaa me ke weiwai pase Warie, n. Lapa ca i Labaina, Malai, imase oka nen. Noisaia, o na mea a pau e malama ana a e paa ana i ka waiwai jewa a ne aa wai-wai paa o Wahee i m ke, e hele mai aku imua ola ma Luneke i Lahaina ne, e hoise mai la mau wai-wai. A ma mele hojke mai, a hothoi mai kekahlia mau wiwai ahala na la he kanac le, mai ka la aku o ka laha ana ma waiwai i paa hewai, ma ka la aku o ka laha ana ma waiwai i paa hewai, me ka hoonee i a aku i ka pee ana wale. A oka joe i demai uu makuahine ia Wahie, e heje mai no lak u imua ola e n eksa si. E ho n iii no ke hooka qia la mai ola e n eksa si. E ho n iii no ke hooka qia la mai ola e n eksa si. E ho n iii no ke hooka qia la mai sa e n eksa si. E ho n iii no ke hooka qia la mai sa e n eksa si. E ho n iii no ke hooka qia la mai sa e n eksa si. IN ARE.

DARE.

Decension of the second of t

Lepskes, Inhsina, Mani, In es, 1867.—11-

OLELO HOOLAHA.

I ka la 23 o Aperila, ma Kailua. Hawaii, ua mare ia o Paapu me Keanaina, na Thuiston laua i mare.

I ka la 11 o Mei, ma Kailua. Hawaii, ua mare ia o Lilikalani me Kailianu, na Ioaki-mo laua i mare.

OLELO MOULAHA.

IKE se-n i na kanaka ma keia patapala, ua li-lomai ia m-kou o Ayakana Aboi, ma ke aina ton laua i mare, ha ai unei makon i ka paia o Kahana, ma Ko lauloa, Oshii. A ke kaubha ai unei makon i ka pasa o kulana o la aina e hulama mare ia o Lilikalani me Kailianu, na Ioaki-mo laua i mare.

Omakou no me ka mahalo.

APAKANA. AHUI.

Hor. iciu, Tur.e 3, 1967 .- 11-31.

OLELO HOOLAHA OLELO HOOLAHA.

ULA BERITANIA MA KONA AKAU, E
ka poe ma K na Hema, me Kona Akau, me
Kol ala, a me Kau, ra mea makemake e hookomo i
na keeke ir koo ke ku a Beritania. Ela mai hoi ke
ku, kickie e L. Mc. Chily ma Hokukano, Kana A.,
Elaki ina keiseno kahi loihi aku ke noho me ke
kumu, ma kona hale, noho ohama, e like me na kelal
ma k kula e Lammana, me Hilo, he kala ma ke ao a he kola ma ke ao i he ac sna'ku ma sa po, s kamailio makou ma ka ole-io haol- i ka wa hana, ka wa nolo, ka wa pule, ka wa al. Kauku na keia kela. \$10.00 no ka makaliki haokahi-Elawe nacke kemu i ke kope, i ka ili kao me na dala kekahi da ie mai namshua me na ke-iki e nana i kefa kula.

i, e nana i keia kula. L. Mc. CU Kona Asau, Hawaii, Mci 26, 1867,-11etf

OLELO HOOLAHA.

Ol.ELO HOGLAHA.

A UHEA OUKOU, e na hooilina o Kupau, kekahi
kunaku luma o ka m ku "Three Brothera."
Uajhookuu ia o Kuyau no ua moku la ma Lahaina,
ika h 20 o Now maba i hoja aku nei, a, ba e the
oukou i kci, olele ho laha, e hele koke oukou i ka
Hale Dute ma Lahaina, a lohe i k kabi mea e pi i
ana i ko ekou pomsikoi. C. S. BARTOW,
Lahaina, Mei 18.—10-3t Luna Dute.

OLELO HOOLAHA.

Ap. 19, 1855, hanaw o Kalo, k., na Kanooua me Kaleo, ma Waikiki O.

OLELO HOOLAHA.

I KUAI MAKE FONO, kuai nai, a kual lilika nia ma sahi o L. Kamika, pili pu me kahi o
Waiaha, ma Maema-. Na A. B. KAAUKUU.
Nuuanu, lune 2, 1857.—10-21*

OLELO HOOLAHA.

Mei 22, 1855, hanau o Keawaiki, K., na Kanohoua me Kalao ina waka na nei ma kalao ina Waikiki, O... E hoakaka na nei ma kalao ilelo Hoolaha ka ina na la kapu a na Konohiki i hoouna Ap. 15, ma Honolulu, hanau o Kalehua, mai itoko o kela Keena Kalaisina, e like na ke Ka-BAWBI.

Kon hiki. K. Kashum no, Ili Aina. Ki isola, (Waimes,) Waitiswa, Here, Kojoa. Mahaulepa. Huleia, Niumalu Nawiiwili, Hee Kapaki. K. HAWAII IA Hoomalu. Keauhou 1, Keauhou 2, Kahaluu, H d alua 1, B., Kala. Ko LANAI IA Hoomatu. Hee. Ko MOLOKAI IA Hoomalu. Opihi,

NEI IA Hoomalu. Ko OAHU

Magnaras, Hainen. Kaluanui.

Anse.

Hee,

Kaibanul, Kaibanula, Kaibanula, Kaibanula, Kaibanula, Kaibanula, Kaibanula, Paaloa Hee, Ke G. Grant, Helu i. Ke acea, Maui. Olo, 2. Kaiban. Olojihi. Kaibanula, Nanakuli, Wal n.e. He. Ola, Opiki, He.,